



TRABAJAR SE HACE
CÓMODO.

CIFARELLI V77. EL ASPIRADOR PARA RECOGER DE PIE.
POUR UN TRAVAIL CONFORTABLE.

CIFARELLI V77. L'ASPIRATEUR POUR RAMASSER SANS SE BAISSER.

 **CIFARELLI**



ASPIRADOR
ASPIRATEUR

Motor Cifarelli
5HP, 77cc.
*Moteur Cifarelli
5HP, 77cc.*

Tubo de salida del aire,
material ligero, hojas, etc.
*Tube sortie air, matériel
léger, feuilles, etc.*

Descarga rápida
del producto.
*Vidage rapide du
produit.*

Tubo transparente
para el control del funcionamiento.
*Tube transparent pour le contrôle
du fonctionnement.*



Práctico carro para transportar el aspirador y facilitar el trabajo de recogida. Las ruedas están articuladas y son independientes: pueden subir y bajar separadamente, permitiendo tener nivelada la máquina, también en terrenos con pendiente. La empuñadura y el soporte favorecen el empleo de manera segura. La rejilla de descarga actúa como tamiz, mejorando aún más la limpieza del producto. Alcanza el tamaño de 107x120xh55 cm. Embalaje: 52x55x21 cm. No se puede utilizar con el modelo V77SD.

Chariot pratique pour transporter l'aspirateur et faciliter le travail de ramassage. Les roues sont articulées et indépendantes : elles peuvent être levées et abaissées séparément, permettant ainsi de garantir l'horizontalité de l'appareil, même sur terrains en pente. La poignée et le support favorisent l'utilisation en toute sécurité. La grille de vidage fait office de tamis, améliorant encore la propreté du produit.
Dimensions 107x120xh55 cm
Emballage : 52x55x21 cm
Non utilisable avec le modèle V77SD.

Accesorio
Accessoire



99.190.00

Carro de transporte para V77S.
Chariot de transport pour V77S.



Las imágenes son sólo a título indicativo. Los datos pueden ser variados sin previo aviso.
Les images sont seulement à titre indicatif. Les données peuvent subir changements sans préavis.

CIFARELLI V77. TRABAJAR SE HACE CÓMODO.

Motor 5 HP Moteur 5 HP	Modelo C7, 2 tiempos, 77 cc, 3,6 kW, fabricado y diseñado totalmente por Cifarelli SpA, refrigeración de aire. <i>Modèle C7, 2 temps, 77cc, 3,6 kW, fabriqué et entièrement conçu par Cifarelli SpA, refroidi à l'air.</i>
Depósito de recogida utilizable Réservoir de ramassage utilisable	unos 20 L. <i>environ 20 L.</i>
Peso Poids	Kg. 13,5 <i>Kg. 13,5</i>
Embalaje Emballage	53x41x80 cm <i>53x41x80 cm</i>

El aspirador V77S se utiliza para recoger fácil y rápidamente castañas, avellanas, nueces, almendras, pistachos y bellotas, también en lugares impracticables. La forma del depósito permite obtener una recolección ya parcialmente limpia: una buena parte de las hojas y de los residuos aspirados se expulsa a través de la salida del aire. El vaciado del depósito se produce de manera sencilla, con la máquina sobre los hombros, accionando la palanca específica. El modelo V77SD se suministra con una tapa doble que filtra el material pequeño (tierra, guijarros) durante el vaciado del depósito; resulta muy indicado cuando se trabaja en zonas con el fondo sucio o trabajado. El producto que se recolecta puede amontonarse fácilmente, antes de aspirarlo, utilizando el soplador BL3A o bien aprovechando el tubo de salida del aire del mismo aspirador.

L'aspirateur V77S est utilisé pour le ramassage facile et rapide de châtaignes, noisettes, noix, amandes, pistaches et glands, y compris dans des lieux difficiles d'accès. La forme du réservoir permet d'obtenir une récolte partiellement propre: une grande partie des feuilles et des résidus aspirés est éjectée à travers la sortie de l'air. Le vidage du réservoir a lieu simplement avec l'appareil sur les épaules, en actionnant le levier prévu à cet effet. Le modèle V77SD est doté d'un double couvercle qui filtre le matériel petit (terre, pierres) pendant le vidage du réservoir, ce qui est très utile lorsque l'on opère dans des zones avec un sol sale ou travaillé. Le produit à ramasser peut être facilement entassé, avant de l'aspirer, en utilisant le souffleur BL3A ou le tube de sortie de l'air de l'aspirateur.



